

Д. О. Карпека

# Практичний курс КИТАЙСЬКОЇ МОВИ

ПІДРУЧНИК

Для студентів  
Вищих навчальних закладів



2023

УДК 811.581(075.8)

K26

**Рецензент:**

Хуан Сюмей (黃秀梅), *professeur invité*.  
(*Центр китайської культури у м. Париж, Франція /*  
*Centre de la culture chinoise à Paris, France*)

**Карпека Д. О.**

K26 Практичний курс китайської мови мови : підруч. для студ.  
вищ. навч. заклад. / Карпека Д. О. — Вінниця : Нова Книга,  
2023. — [xxx], 845 с. : іл.

**ISBN 978-966-382-949-4**

Даний підручник призначається для україномовних студентів вищих навчальних закладів, які починають вивчати китайську мову з нуля, і відповідає програмі перших трьох семестрів навчання китайській мові для мовних спеціальностей у якості основної іноземної мови. Мета посібника — виробити у студентів навички вільного спілкування, сприйняття неспеціалізованого мовлення на слух та читання текстів середнього рівня складності.

Для студентів філологічних та лінгвістичних вузів та факультетів, а також для всіх, хто цікавиться практичним вивченням китайської мови.

**УДК 811.581(075.8)**

## ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА.....	xv
Китайська мова.....	xvii
Основні відмінності між граматичним ладом веньяню і путунхуа.....	xxiii
<b>УРОК 1.....</b>	<b>1</b>
<i>Фонетика</i> .....	1
1.1. Фонетична будова китайської мови. Фінали та ініціали.....	1
1.2. Тони у китайській мові.....	1
1.3. Ініціали.....	2
1.4. Фінали.....	4
1.5. Правила транскрипції піньїнь.....	7
1.6. Структура китайського складу.....	7
1.7. Зміни тонів у потоці мовлення.....	10
1.8. Тональний малюнок та наголос у багатоскладових словах.....	12
<i>Ієрогліфіка</i> .....	14
1.9. Історія розвитку ієрогліфічного письма.....	14
1.10. Типологічна класифікація ієрогліфів.....	16
1.11. Ключі ієрогліфів.....	17
1.12. Читання ієрогліфів.....	21
<i>Нові слова</i> .....	22
<i>Ієрогліфи</i> .....	22
<i>Вправи</i> .....	23
<b>УРОК 2.....</b>	<b>31</b>
<i>Основний текст: 这是什么? 那是谁?</i> .....	31
<i>Нові слова</i> .....	32
<i>Коментарі</i> .....	34
<i>Фонетика</i> .....	35
2.1. Синтагматичний наголос.....	35
<i>Лексика</i> .....	36
2.1. Імена, прізвища та звертання.....	36
2.2. Назви країн та громадян.....	37
<i>Граматика</i> .....	37
2.1. Структура китайського речення.....	37

2.2. Питальне речення.....	38
2.3. Складений іменний присудок.....	39
2.4. Ад'єктивний присудок.....	39
2.5. Множина іменників.....	40
2.6. Особові займенники.....	40
2.7. Прислівники 都 та 也.....	42
<i>Додатковий текст: 我妈妈是医生.....</i>	42
<i>Ієрогліфи.....</i>	43
<i>Вправи.....</i>	46
<b>УРОК 3.....</b>	49
<i>Основний текст: 我们都是北京大学的留学生.....</i>	49
<i>Нові слова.....</i>	51
<i>Коментарі.....</i>	53
<i>Лексика.....</i>	55
3.1. Назви мов.....	55
3.2. Прислівники ступеня 很, 太 та 非常.....	56
<i>Граматика.....</i>	57
3.1. Заперечення 不.....	57
3.2. Присвійне означення з часткоюю 的.....	58
3.3. Дієслівний присудок.....	59
3.4. Конструкція мети руху з дієсловом 去.....	59
3.5. Альтернативне запитання зі сполучником 还是.....	60
3.6. Заперечно-питальні речення.....	60
3.7. Місце обставини часу.....	60
<i>Додатковий текст: 安娜写信.....</i>	61
<i>Ієрогліфи.....</i>	61
<i>Вправи.....</i>	65
<b>УРОК 4.....</b>	68
<i>Основний текст: (一) 你今天休息吗? (二) 你做什么工 作?.....</i>	68
<i>Нові слова.....</i>	70
<i>Коментарі.....</i>	73
<i>Лексика.....</i>	75
4.1. Назви днів тижня та чисел місяця.....	75

4.2. Прислівник 一下(儿) .....	76
<i>Граматика</i> .....	76
4.1. Прикметник у функції означення .....	76
4.2. Складений іменний присудок без дієслова-зв'язки 是 .....	77
4.3. Модальні дієслова 请, 要, 需要, 会 .....	77
4.4. Складений дієслівний присудок .....	79
4.5. Перехідні дієслова .....	79
<i>Додатковий текст: 你会写汉字吗?</i> .....	80
<i>Ієрогліфи</i> .....	81
<i>Вправи</i> .....	84
<b>УРОК 5</b> .....	88
<i>Основний текст: (一) 你姐姐有没有孩子? (二) 我有一个梦想</i> .....	88
<i>Нові слова</i> .....	91
<i>Коментарі</i> .....	94
<i>Лексика</i> .....	97
5.1. Рахівні суфікси .....	97
5.2. Фразеологізми-чен'юй .....	99
5.3. Дієслова 知道 та 认识 .....	99
<i>Граматика</i> .....	100
5.1. Дієслово 有 .....	100
5.2. Утворення загального питання шляхом редуплікації присудка .....	101
5.3. Модальні дієслова 想, 能, 可以 .....	102
5.4. Наказовий спосіб із частками 吧 та 别 .....	103
5.5. Кількісні числівники від 1 до 99 .....	104
5.6. Числівники у позначенні часових проміжків та їхньої кількості .....	105
<i>Додатковий текст: (一) 你明天有没有时间? (二) 我的房间不小</i> .....	107
<i>Ієрогліфи</i> .....	108
<i>Вправи</i> .....	112
<b>УРОК 6</b> .....	118
<i>Основний текст: (一) 大学生活。(二) 你不努力不行。(三) 家庭</i>	

<i>生活</i> .....	118
<i>Нові слова</i> .....	120
<i>Коментарі</i> .....	124
<i>Лексика</i> .....	127
6.1. Прислівник (一)点(儿) / 一点点(儿).....	127
6.2. Позначення кількості годин та моменту часу в годинах.....	128
<i>Граматика</i> .....	129
6.1. Предикативні конструкції з часткою 了.....	129
6.2. Модальне дієслово 行.....	130
6.3. Поширене означення.....	131
6.4. Непрямий прийменниковий додаток.....	132
6.5. 对, 给, 跟, 在 у функції дієслівного присудка.....	135
6.6. Підрядне з'ясувальне речення.....	137
<i>Додатковий текст: 你家有几口人?</i> .....	138
<i>Ієрогліфи</i> .....	139
<i>Вправи</i> .....	142
<b>УРОК 7</b> .....	148
<i>Основний текст: (一) 天气冷了。(二) 医院在办公楼后面</i> .....	148
<i>Нові слова</i> .....	151
<i>Коментарі</i> .....	155
<i>Фонетика</i> .....	158
7.1. Втрата етимологічного тону.....	158
7.2. Фонетичні особливості діалектного мовлення на путунхуа.....	158
<i>Лексика</i> .....	159
7.1. Дієслова 懂 та 明白.....	159
7.2. Прислівник 就 та частка 就.....	160
7.3. Односкладові та двоскладові післяйменники місця.....	162
<i>Граматика</i> .....	164
7.1. Одночасне вживання обставини часу та обставини місця.....	164
7.2. Дія, що відбувається у момент мовлення. Службове слово (正) 在.....	165
7.3. Предикативні конструкції з часткою 了 (2).....	165
7.4. Службове слово 了.....	166
<i>Додатковий текст: (一) 电影开始了吗? (二) 妹妹的作业: 「你每</i>	

天都做什么?」 .....	169
Ієрогліфи .....	171
Вправи .....	175
<b>УРОК 8</b> .....	181
Основний текст: (一) 哪里, 哪里。(二) 你昨天坐巴士去哪儿了? .....	181
Нові слова .....	184
Коментарі .....	189
Фонетика .....	193
8.1. Еризація фіналей .....	193
Лексика .....	194
8.1. Дієслова 说, 告诉 та 谈话 .....	194
8.2. Прислівник / частка 才 .....	195
Грамматика .....	196
8.1. Емфатична конструкція 是……的 .....	196
8.2. Граматичні особливості вживання службового слова 了 .....	198
8.3. Конструкції місцезнаходження: 在 як прийменник та 在 як дієслово-присудок .....	198
8.4. Підрядне речення часу .....	200
8.5. Поширене означення та підрядне означальне речення .....	201
8.6. Речення з двома присудками .....	202
Додатковий текст: (一) 我们都吃了饭了! (二) 我们都糊涂了 .....	203
Ієрогліфи .....	205
Вправи .....	208
<b>УРОК 9</b> .....	215
Основний текст: (一) 你带了雨伞没有? (二) 中国人说得很快 .....	215
Нові слова .....	218
Коментарі .....	223
Лексика .....	225
9.1. Прикметники типу 好看 .....	225
9.2. Позначення хвилин .....	226
Грамматика .....	226
9.1. Дієслова-напівв'язки .....	226

9.2. Граматичні особливості вживання службового слова 了 (2).....	227
9.3. Підрядне речення передуювання.....	228
9.4. Синтаксична позиція обставини тривалості дії.....	228
9.5. Модальні дієслова 应该, 愿(意), 得, 不必, 不能.....	229
9.6. Неозначені та заперечні займенники.....	230
9.7. Обставина способу дії. Службове слово 地.....	231
9.8. Обставина характеристики дії. Службове слово 得.....	231
<i>Додатковий текст: (一) 我等她得已经等半天! (二) 在家里一枝烟也不能点.....</i>	235
<i>Ієрогліфи.....</i>	237
<i>Вправи.....</i>	240
<b>УРОК 10.....</b>	247
<i>Основний текст: (一) 我起晚了。(二) 茉莉花茶一斤二十一元.....</i>	247
<i>Нові слова.....</i>	250
<i>Коментарі.....</i>	254
<i>Лексика.....</i>	256
10.1. Прислівник 有点(儿).....	256
10.2. Позначення ціни.....	257
10.3. Позначення ваги.....	259
10.4. Позначення віку людини.....	259
<i>Граматика.....</i>	260
10.1. Модальна частка 啊.....	260
10.2. Питальне речення з часткою 吧.....	261
10.3. Особливості вживання службового слова 得 із дієслівно-об'єктною конструкцією.....	262
10.4. Модифікатори результативних дієслів.....	262
10.5. Квазімодифікатори результативних дієслів.....	267
<i>Додатковий текст: 您多大年纪了?.....</i>	268
<i>Ієрогліфи.....</i>	269
<i>Вправи.....</i>	272

<b>УРОК 11</b> .....	279
<i>Основний текст:</i> (一) 长江是中国最长的河流。(二) 生词多起来了。(三) 用电话交谈.....	279
<i>Нові слова</i> .....	283
<i>Коментарі</i> .....	292
<i>Лексика</i> .....	294
11.1. Дієслово 帮忙.....	294
<i>Граматика</i> .....	295
11.1. Підрядне речення причини.....	295
11.2. Порівняльні конструкції.....	296
11.3. Службове слово 过.....	301
11.4. Протиставна конструкція 不是……, (而)是…….....	302
11.5. Дієслова-модифікатори напрямку дії.....	303
<i>Додатковий текст:</i> 你马上爬下来!.....	306
<i>Ієрогліфи</i> .....	307
<i>Вправи</i> .....	311
<b>УРОК 12</b> .....	322
<i>Основний текст:</i> (一) 我们一定搬得了。(二) 我妻子把冬天的衣服收起来了。(三) 她被汽车撞伤了, 是不是?(四) 我还没去过中国.....	322
<i>Нові слова</i> .....	326
<i>Коментарі</i> .....	333
<i>Лексика</i> .....	336
12.1. Конструкції «чим..., тим...». Прислівники 快点(儿) та 越.....	336
12.2. Дієслівні рахівні суфікси.....	336
<i>Граматика</i> .....	338
12.1. Особливості вживання службових слів 了 та 过.....	338
12.2. Синтаксичні особливості вживання модифікаторів напрямку дії 来 та 去.....	339
12.3. Синтаксична конструкція інверсії прямого додатка зі службовим словом 把.....	340
12.4. Пасивна конструкція зі службовим словом 被.....	342
12.5. Підрядне речення причини (2).....	344
12.6. Рамкова конструкція 不但……, 而且…….....	345

12.7. Підрядне допустове речення.....	345
12.8. Підрядне речення умови.....	346
12.9. Модальні фрази та словосполучення.....	348
12.10. Редуплікація дієслів та прикметників.....	349
<i>Додатковий текст: 是被姐姐理的.....</i>	352
<i>Ієрогліфи.....</i>	354
<i>Вправи.....</i>	357
<b>УРОК 13.....</b>	<b>367</b>
<i>Основний текст: (一) 他没叫我慢用。 (二) 我是一年级的学生。 (三) 我喜欢这些小小的花。 (四) 窗户那儿摆着一张桌子.....</i>	367
<i>Нові слова.....</i>	371
<i>Коментарі.....</i>	378
<i>Лексика.....</i>	380
13.1. Порядкові числівники.....	380
13.2. Прислівник 曾经.....	381
13.3. Дієслівні рахівні суфікси (2).....	381
<i>Граматика.....</i>	383
13.1. Службове слово 着.....	383
13.2. Граматичні особливості вживання службового слова 了 (3).....	386
13.3. Синтаксичні особливості конструкцій зі службовими словами 把 та 被.....	387
13.4. Каузативні дієслова.....	388
13.5. 了 як заключна модально-експресивна частка.....	389
13.6. Напівслужбові префіксальні морфеми.....	390
13.7. Дієслово-напівв'язка 成为 та напівмодальне дієслово 愿意.....	390
13.8. Редуплікація прикметників (2).....	391
<i>Додатковий текст: 谁跟谁赛?.....</i>	392
<i>Ієрогліфи.....</i>	393
<i>Вправи.....</i>	396
<b>УРОК 14.....</b>	<b>405</b>
<i>Основний текст: (一) 中国面积有九百六十万平方公里。 (二) 长 江比黄河长八百四十公里。 (三) 中国西部的发展没有东部的</i>	

<i>那么快</i> .....	405
<i>Нові слова</i> .....	408
<i>Коментарі</i> .....	413
<i>Фонетика</i> .....	416
14.1. Національна система фонетичної транскрипції Тайваню «чжунь фухао».....	416
14.2. Тональна варіативність складів у морфологічних класах і діалектах.....	417
<i>Лексика</i> .....	418
14.1. Розрядові лексеми для кількісних числівників понад 99.....	418
14.2. Позначення календарних років.....	419
14.3. Позначення кількості років.....	419
14.4. Прислівники 再 та 又.....	420
<i>Граматика</i> .....	421
14.1. Службове слово 着 (2).....	421
14.2. Порівняльні конструкції (2).....	423
14.3. Аспектуальні відтінки значень службових слів 了 та 过.....	424
14.4. Граматичні елементи мови веньянь у сучасному путунхуа.....	426
14.5. Китайські аналітичні відповідники українських відмінкових форм.....	428
14.6. Формальне вираження майбутнього часу.....	430
14.7. Займенникові словосполучення 这种 та 那种.....	430
14.8. Адвербіальні мікросинтаксичні конструкції з постпозиційними морфемами (以)后 та (以)前.....	431
<i>Додатковий текст: 投医</i> .....	432
<i>Герогліфи</i> .....	434
<i>Вправи</i> .....	437
<b>УРОК 15</b> .....	444
<i>Основний текст: (一) 你要不要谁帮你忙? (二) 你有合作精神吗? (三) 你喝什么我就喝什么。 (四) 谁先回家谁做饭</i> .....	444
<i>Нові слова</i> .....	448
<i>Коментарі</i> .....	453
<i>Лексика</i> .....	457
15.1. Службове слово 所.....	457

15.2. Службове слово 将.....	458
15.3. Прислівники 还 та 也.....	459
15.4. Словосполучення / сталі вирази з займенником 怎么.....	460
15.5. Позначення років / століть до нашої ери та нашої ери.....	461
15.6. Слова зі значенням «приблизно».....	462
<i>Граматика</i> .....	462
15.1. Рамкова конструкція 连.....都 / 也.....	462
15.2. Пасивна конструкція 为.....所.....	463
15.3. Конструкція зі службовим словом 的 без головного слова зі словотвірним значенням.....	464
15.4. Екзистенційні речення з дієсловами 是, 在 та 有.....	464
15.5. Типова структура складнопідрядного речення.....	466
15.6. Неозначені та заперечні займенники (2).....	467
15.7. Місце додатка та службового слова 了 у реченнях із двоскладовими дієсловами-модифікаторами напрямку дії.....	468
<i>Додатковий текст: 中国不但地方大人口多, 而且有四千年的历史</i> .....	470
<i>Ієрогліфи</i> .....	472
<i>Вправи</i> .....	474
<b>УРОК 16</b> .....	481
<i>Основний текст: (一) 虽然中国家庭小了, 但是人口还是增长得太快。 (二) 儿化的问题。 (三) 汉字</i> .....	481
<i>Нові слова</i> .....	484
<i>Коментарі</i> .....	488
<i>Лексика</i> .....	491
16.1. Дієслова 看, 念 та 读.....	491
16.2. Ритмізаційні видільні морфеми.....	491
16.3. Семантичні особливості деяких двоскладових дієслів-модифікаторів напрямку дії.....	492
16.4. Односкладові варіанти двоскладових модальних дієслів.....	493
<i>Граматика</i> .....	496
16.1. Синтаксична вербалізація прикметників та іменників.....	496
16.2. Комплемент можливості.....	497
16.3. Комплемент оцінки.....	499
16.4. Комплемент ступеня.....	500

16.5. Рамкові конструкції з прийменником 在.....	501
16.6. Складений дієслівний модальний присудок.....	503
<i>Додатковий текст: 盲人摸象</i> .....	503
<i>Ієрогліфи</i> .....	506
<i>Вправи</i> .....	508
<b>УРОК 17</b> .....	517
<i>Основний текст: (一) 郑人买鞋。 (二) 塞翁失马。 (三) 常用汉字有多少?</i> .....	517
<i>Нові слова</i> .....	520
<i>Коментарі</i> .....	524
<i>Лексика</i> .....	530
17.1. Дієслова 做, 干 та 办.....	530
17.2. Словотвірні суфікси іменників 主义 та 子.....	531
17.3. Слово 为.....	532
17.4. Формально-офіційний ієрогліфічний запис числівників.....	533
<i>Граматика</i> .....	534
17.1. Прийменники зі значенням вихідної точки 从, 自 та 由.....	534
17.2. Прийменникові конструкції з 来说 / 来讲.....	535
17.3. Прийменники зі значенням підстави.....	537
17.4. Конструкція-відповідник дієприслівникового звороту минулого часу.....	540
17.5. Комплемент тривалості дії.....	541
17.6. Комбінаторні особливості конструкцій зі службовими словами 把 та 被.....	545
<i>Додатковий текст: 我们学了两年的中文了 (在飞机上)</i> .....	547
<i>Ієрогліфи</i> .....	548
<i>Вправи</i> .....	551
<b>УРОК 18</b> .....	558
<i>Основний текст: (一) 中国的家庭教育。 (二) 隔代教育: 爷爷奶奶在努力。 (三) 狐假虎威</i> .....	558
<i>Нові слова</i> .....	560
<i>Коментарі</i> .....	567
<i>Лексика</i> .....	570

18.1. Цільові прийменники 为, 为了 та 为着.....	570
18.2. Альтернативні назви тижня та днів тижня.....	570
<i>Граматика</i> .....	572
18.1. Комплемент кратності.....	572
18.2. Дієслівний рахівний суфікс (一)下(儿) та іменник / прислівник (一)会(儿).....	574
18.3. Конструкція з двома додатками.....	576
18.4. Сурядна багатодієслівна конструкція.....	578
18.5. Прийменникові конструкції з 以.....	580
18.6. Копулятивна багатодієслівна конструкція.....	581
<i>Додатковий текст: 一个大生的日记象</i> .....	584
<i>Ієрогліфи</i> .....	586
<i>Вправи</i> .....	588
<b>УРОК 19</b> .....	595
<i>Основний текст: (一) 待客吃饭习惯六例。 (二) 猪的历史。 (三) 利沃夫大学</i> .....	595
<i>Нові слова</i> .....	597
<i>Коментарі</i> .....	604
<i>Лексика</i> .....	607
19.1. Займенники та службові слова веньяню, що вживаються у сучасній мові.....	607
19.2. Заперечні морфеми веньяню, що вживаються у сучасній мові.....	608
<i>Граматика</i> .....	609
19.1. Порівняльна конструкція з 不如.....	609
19.2. Уступна конструкція 除非.....才.....	610
19.3. Прийменникові конструкції з 于.....	611
19.4. Модальні прислівники.....	612
19.5. Прислівники зі значенням тривалості дії у часі.....	615
19.6. Вираження майбутнього часу граматичними засобами.....	616
19.7. Заклучна питально-емфатична частка 呢.....	618
<i>Додатковий текст: 吃醋</i> .....	619
<i>Ієрогліфи</i> .....	620
<i>Вправи</i> .....	623

<b>УРОК 20</b> .....	631
<i>Основний текст: (一) 草船借箭。(二) 50 年的爱情。(三) 中国人过春节</i> .....	631
<i>Нові слова</i> .....	635
<i>Коментарі</i> .....	643
<i>Лексика</i> .....	648
20.1. Вказівний займенник 各.....	648
20.2. Омофонія у веньяні.....	649
<i>Граматика</i> .....	650
20.1. Підрядне узагальнено-допустове речення.....	650
20.2. Складносурядні речення «Не тільки..., а / але й...».....	652
20.3. Конструкція прямого порівняння 跟……比 (起来).....	653
20.4. Емфатичне підрядне речення причини.....	653
20.5. Складносурядні речення зі значенням альтернативи.....	654
20.6. Сполучники 要不是 та 甚至 (是).....	655
20.7. Прислівники 首先, 其次, 接下来 та конструкції з ними.....	655
20.8. Редуплікація рахівних суфіксів.....	656
20.9. Службове слово 着 та дієприкметниковий зворот.....	657
20.10. Порівняльні конструкції типу 与……相 (……).....	657
<i>Додатковий текст: 中国的饮酒习俗</i> .....	658
<i>Ієрогліфи</i> .....	660
<i>Вправи</i> .....	664
 <b>УРОК 21</b> .....	 672
<i>Основний текст: (一) 七夕的传说。(二) 梦中的乐园: 香格里拉。(三) 网络改变生活。(四) 进食管是插还是拔?</i> .....	672
<i>Нові слова</i> .....	676
<i>Коментарі</i> .....	686
<i>Лексика</i> .....	688
21.1. Дієслова-модифікатори 下去 та 起来.....	688
21.2. Сполучники 然而 та 可.....	689
21.3. Службові слова зі словотвірною морфемою 以.....	689
<i>Граматика</i> .....	690
21.1. Похідні рамкові граматичні конструкції (модифіковані синтаксичні моделі).....	690

21.2. Деякі граматичні особливості видо-часових форм.....	692
21.3. Пасивна конструкція 由……来.....	693
21.4. Модальні форми дієслів на ……得起 / ……不起.....	693
21.5. Адвербіальне використання дієслова 过.....	694
21.6. Цільова конструкція 通过 / 用……来.....	694
21.7. Сполучник 而.....	695
<i>Додатковий текст: 30年后谁养你?.....</i>	696
<i>Ієрогліфи.....</i>	698
<i>Вправи.....</i>	701
<b>УРОК 22.....</b>	<b>709</b>
<i>Основний текст: (一) 如何缓解工作中的压力? (二) 有轨电车的昨天和今天。 (三) 阅读灾难.....</i>	709
<i>Нові слова.....</i>	712
<i>Коментарі.....</i>	722
<i>Лексика.....</i>	725
22.1. Словотворчі іменникові морфеми 式 та 公.....	725
22.2. Дієслово 谓.....	725
<i>Граматика.....</i>	726
22.1. Причинно-наслідкова конструкція 因(为)……而…….....	726
22.2. Напівфразеологічні засоби вираження модальності.....	726
22.3. Порівняльні конструкції (3).....	728
22.4. Конструкція інклюзивного узагальнення 凡是……都 / 就.....	728
22.5. Підрядне умовно-часове речення.....	728
22.6. Конструкції альтернативного ствердження.....	729
22.7. Конструкції зі значенням «нібито» / «буцімто».....	730
<i>Додатковий текст: 当今世界的毒品问题.....</i>	730
<i>Ієрогліфи.....</i>	734
<i>Вправи.....</i>	737
<b>Китайсько-український словник.....</b>	<b>744</b>

Навчальне видання

**Карпека Дмитро Олександрович**

# **Практичний курс китайської мови**

Редактор: *В. О. Парфенюк*

Коректор *В. О. Парфенюк*

Комп'ютерна верстка: *О. С. Парфенюк*

Підписано до друку 05.06.23. Формат 60×84/16. Папір офсетний.  
Times New Roman. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 55,93. Зам. № 2317.

ПП “Нова Книга”

21029, м. Вінниця, вул. М. Ващука, 20

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи  
до Державного реєстру видавців, виготівників  
і розповсюджувачів видавничої продукції

ДК № 2646 від 11.10.2006 р.

(067) 6562650, (063) 5270178

E-mail: [info@novaknyha.com.ua](mailto:info@novaknyha.com.ua)

[www.nk.in.ua](http://www.nk.in.ua)